

NEUES VOM QUARTIERSMANAGEMENT

Ehrung für Freiwillige im Berliner Rathaus

Rund 100 Bewohnerinnen und Bewohner und weitere ehrenamtlich Aktive erhielten am 5. Dezember 2005 aus Anlass des Internationalen Tags des Ehrenamtes aus den Händen der Staatssekretärin Frau Dunger-Löper und der stellvertretenden Neuköllner Bezirksbürgermeisterin Frau Vogelsang den Berliner FreiwilligenPass oder eine Anerkennungsurkunde für ihr bürgerschaftliches Engagement in der High-Deck-Siedlung. Im feierlichen Rahmen des Säulensaals des Berliner Rathauses wurden sie für ihre ehrenamtliche Arbeit geehrt. Sie engagieren sich im Stadtteil u.a. im Computertreff 40 Plus, Aktionsfondsbeirat, Mieterbeirat, Beirat für das Förderprogramm Lokales Kapital für Soziale Zwecke oder sind im Nachbarschaftsreff „mittendrin“, bei Konfliktvermittlung sowie in Wettbewerbsjurys aktiv und unterstützten die Arbeit mit Kindern, Jugendlichen, Eltern und Senioren. Aber auch Putzaktionen, Märkte oder die Pflege von Straßenbäumen, Gemeinschaftsterrassen und Beeten wären ohne freiwilliges Engagement nicht denkbar. Ein großes Dankeschön nochmals an alle, die die Aktivitäten in der Siedlung unterstützen.

Einen Berliner FreiwilligenPass erhielten...

Edgar Arlt, Lieselotte Bott, Nurhan Dörtkardes, Jutta Feustel, Hamiyet Göktürk, Elke Grzemielewski, Ursula Hanck, Helmut Hardt, Ursula Hertel, Gülten Kara, Hussein Kassab, Marga Köslar, Karin Krause, Daniel Mäske, Fredy Mensch, Klaus Michalek, Dr. Mansour Ohadi, Sultan Othmann, Elif Özkan, Herbert Paul, Erika Rendant, Christa Romroth, Günter Sauer, Lydia Sauer, Monika Schiller, Hannelore Schmiedel, Bodo Schmiedel, Harry Simon, Erhard Vogler, Manfred Wandrey, Irmgard Wühle.

Eine Anerkennungsurkunde erhielten...

Erika Angelbeck, Gisela Baer, Karl-Heinz Balduin, Özgül Bas, Ursula Berger, Jörg Bernig, Sabine Bessen, Helga Borchardt, Horst Borchardt, Renate Böttger, Michael Brandies, Wolfgang Brandt, Leyla Daglar, Dieter Dalchow, Rukiye Deniz, Peter Döring, Judith Drews, Erika Eckardt, Irma Engbrecht, Angela Fengler, Walter Fialkowski, Ruth Fiebig, Ernst Flint, Elfrieda Foß, Marlies Friesecke, Waltraud Froemming, Bernd Froemming, Helmuth Gäth, Rudi Gehrmann, Sabine Goedigk, Gabriele Hahnisch, Winfried Hahnisch, Peter Hampe, Gitta Hartmann, Gerhard Häusler, Ursula Häusler, Elisabeth Hensel, Hans Hertel, Samira El-Ahmad, Sevgi Ilbeyi, David John, Käte Judis, Khaled Kaawar, Horst Karrmann, Heike Kasten-Nkongolo, Günter Kiebach, Wolfgang Klapper, Ursula Kohl, Vahap Kök, Monika Kramer, Barbara Lechner, Günter Linn, Kathrin Lubitz, Jutta Mäske, Olaf Menzel, Karin Michalek, Georgine Miller, Heidi Modler-Gadomski, Tatjana Müllerleile, Angelika Oden, Neriwan Öztürk, Helga Paul, Bärbel Paul, Iris Proske, Carsten Rhenig, Ralf Rieder, Andreas Sattler, Carola Sattler, Hans-Jürgen Schmidt, Annemarie Schulze, Katharina Ann Schumpich, Christa Schwandt, Liselotte Schwuchow, Willi Schwuchow, Dr. Helga Silberstein, Eduard Simon, Gerda Simon, Rosi Simon, Ivor Smith, Ingrid Stegt, Helga Streich, Hans-Herrmann Struchtrup, Christina Suhrmann, Jürgen Thrun, Vera Trapp, Margot Trebuth, Walter Vornholt, Ruth Wandrey, Melanie Weh, Achim Weinert, Doris Weinert, Stefan Willmes, Angelika Wrage, Aydan Yalcin, Fatma Yaman, Christine Zappe.

Es gibt viele Möglichkeiten, sich in der High-Deck-Siedlung zu engagieren. Nähere Informationen erhalten Sie im Quartiersbüro. Wir freuen uns auf Sie und Ihre Unterstützung für die Siedlung!

Quartiersmanagement High-Deck-Siedlung/ Weeber+Partner
Sie erreichen uns im Quartiersbüro Leo-Slezak-Straße 23
Tel. 68 05 93 25, Fax 68 05 93 26, E-Mail: qm_high-deck-siedlung@gmx.de
Sprechzeit: Do 15-19 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung

NACHBARSCHAFTSTREFF

Kultur, Kulinarisches und Kontakte im "Mittendrin"

Montag

10-12 Uhr: Jobsuche in den Wochenendzeitungen
(Angebot des Projektes "Yardimci", Frau Özkan)

11.30-13 Uhr: "Suppentopf" im "mittendrin" (1,50 Euro)

Dienstag

14.30-15.30 Uhr: Seniorengymnastik (kostenlos)
14.30-16.30 Uhr: Kaffeeklatsch mit Nachbarn (2 Euro)

Mittwoch

10-12 Uhr: Frauenfrühstück (3 Euro)

17-19 Uhr: Kiezsprechstunde der Polizei
(Polizeiabschnitt 54, DG Köllnische Heide)

17-18.30 Uhr: Bauchtanz für Kinder (kostenlos)
19-20.30 Uhr: Bauchtanz für Frauen (5 Euro)

Donnerstag

11.30-13 Uhr: Mittagstisch im "mittendrin" (3-4 Euro)

05. Januar: Bandnudeln mit Spinat-Gorgonzola-Sauce,
Dessert

12. Januar: Hühnerfrikassee mit Reis und Salat

19. Januar: Putenschnitzel mit Brokkoli und Salzkartoffeln

26. Januar: Bratwurst mit Sauerkraut und Kartoffelpüree,
Dessert

Vorlesen! – Literaturcafé jeweils einmal im Monat.

Wir suchen jeden Monat Menschen, die Lust haben vorzulesen. Deutsche, türkische, arabische, polnische, afrikanische Kurzgeschichten, Gedichte, Märchen... Wenn Sie Lust bekommen haben, melden Sie sich bitte im "mittendrin" (Tel. 68 05 98 43).

Sie suchen einen Raum für Ihre privaten Feiern?

Der Nachbarschaftstreff kann auch für private Veranstaltungen gemietet werden. Bitte kommen Sie während der Öffnungszeiten bei uns vorbei oder rufen Sie uns an (Tel. 68 05 98 43).

Miete zurzeit:

150 Euro je Tag (Kaution 100 Euro), 15 Euro je Stunde
Wegen der großen Nachfrage ist der Raum lange im Voraus ausgebucht. Bitte melden Sie sich rechtzeitig.

Nachbarschaftstreff "mittendrin"

Träger: Internationaler Bund

Sonnenallee 319, 12057 Berlin, Tel. 68 05 98 43/ 68 05 49 61

Öffnungszeiten: Mo-Do 8-18 Uhr, Fr 8-13 Uhr

BILDUNG + KURSE

Computertreff 40 Plus (Computertreff 40 Plus e.V.)

Für Bewohnerinnen und Bewohner um die 40 Jahre oder älter: PC-Wissen erlernen oder erweitern, im World Wide Web surfen u.v.a.m., Leo-Slezak-Straße 10, 12057 Berlin, Tel. 68 05 49 60

E-Mail: computertreff40plus@web.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 14-20 Uhr

Aktuelle Kursangebote erfahren Sie im Computertreff 40 Plus.

Deutschkurse für Frauen (AWO Südost e.V.)

Für Frauen **ohne** oder mit **wenig** Vorkenntnissen wieder ab Februar möglich. Es wird in deutsch und türkisch unterrichtet.

Joseph-Schmidt-Straße 5, 12057 Berlin

Kosten: 5 Euro/ Kurs, Anmeldungen über Tel. 68 05 40 42

Sprechzeit: Die 9.30-12 Uhr

Berufsberatung/ Berufsfindung für Frauen

(AWO Südost e.V.)

Erstellen von Lebensläufen, Job-Suche im Internet, Bewerbungsschreiben, Üben von Bewerbungsgesprächen

Joseph-Schmidt-Straße 5, 12057 Berlin

Sprechzeit: Die 9.30-12 Uhr

Ausbildung zum Integrationslotsen (AKI e.V.)

Ein Angebot für Bewohnerinnen und Bewohner **nicht deutscher Herkunft ab 20 Jahre**. Voraussetzung ist, dass Sie gut deutsch sprechen können. Kursdauer: Januar bis April 2006. Nach Abschluss des Kurses erhalten Sie ein Zertifikat. Nähere Informationen gibt es ab sofort im Quartiersbüro Leo-Slezak-Straße 23 (Tel. 68 05 93 25) oder bei AKI e.V. (Tel. 68 08 05 99).

LernLaden Neukölln (LernNetz Berlin-Brandenburg e.V.)

Beratung zu Bildungs- und Weiterbildungsangeboten

Karl-Marx-Straße 131, 12043 Berlin, Tel. 68 05 43 77

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-19 Uhr, Sa 9-14 Uhr

Job Point (gsub)

Stellenangebote für Arbeitssuchende, Kopieren von Stellenangeboten und Bewerbungsunterlagen, jobbezogene Internetrecherche und telefonische Bewerbung

Karl-Marx-Straße 131-133, 12043 Berlin, Tel. 68 08 56 0,

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-19 Uhr, Sa 9-14 Uhr

HILFEN SPEZIELL FÜR FRAUEN

BIG e. V. (Berliner Initiative gegen Gewalt gegen Frauen)

Täglich von 9 bis 24 Uhr bietet die BIG-Hotline ein telefonisches Informations-, Beratungs- und Unterstützungsangebot für Frauen und deren Kinder, die von häuslicher Gewalt betroffen sind.

Hotline Tel. 6 11 03 00, E-Mail: info@big-hotline.de

www.big-hotline.de

Sprungbrett

(Verein Frauenschmiede)

Hilfe für Frauen und Kinder bei häuslicher Gewalt, bis zu 10

Therapiestunden möglich, Angebote sind kostenlos

Terminvergabe und weitere Informationen:

Die 10-12 Uhr, Do 14-18 Uhr, Tel. 6 87 60 81

BERATUNG + INFOS

Beratungsbüro der Bequit GmbH

Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen, Schreiben von Bewerbungen und Briefen sowie Begleitung zu Behörden und Ämtern, Unterstützung auch in türkischer, russischer, polnischer und spanischer Sprache
Michael-Bohnen-Ring 15, 12057 Berlin, Tel. 68 05 53 95
Sprechzeiten: Mo, Die 8-16 Uhr, Mi 8-15 Uhr, Do 8-18 Uhr, Fr 8-14 Uhr

Yardimci ve destek – HelferIn und Stütze für Beruf und Familie (Internationaler Bund)

Hilfe für türkische Migrant(inn)en bei der Suche nach Bildungs- und Beratungsangeboten, Unterstützung bei der Jobsuche

Ansprechpartnerin: Frau Elif Özkan

Joseph-Schmidt-Straße 5, 12057 Berlin, Tel. 68 05 40 42

Sprechzeit: Do 9.30-12 Uhr oder nach tel. Vereinbarung

Gemeinsame Jobsuche in den Wochenendzeitungen:

immer montags, 10-12 Uhr, Nachbarschaftstreff "mittendrin"

Bürgeramt

(Bezirksamt Neukölln, Abteilung Soziales und Bürgerdienste)

Sonnenallee 107, 12045 Berlin, Tel. 46 64 32 185

Sprechzeiten: Mo 8-15 Uhr, Die, Do 11-18 Uhr,

Fr 8-13 Uhr, Mi nach telefonischer Vereinbarung

Schuldnerberatung

Richardstraße 111, 12043 Berlin, Tel. 68 89 42 36

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Rechtsberatung

Rechtsantragsstelle des Amtsgerichtes,
Karl-Marx-Straße 79/ Ecke Schönstedtstraße
Zimmer 7 oder 8 (Wartemarken beim Pförtner)
Beratungshilfeschein zur Beratung bei einem Rechtsanwalt erforderlich, Sprechzeiten: Mo, Die, Do, Fr 8.30-13 Uhr

Arabisches Kulturinstitut AKI e.V.

Unterstützung bei Aufenthaltsgenehmigungen, Staatsbürgerschaft, Ausbildung, Wohnen, Familie
Falkstraße 23, 12053 Berlin, Tel. 68 08 05 99

Sprechzeiten: Mo-Fr 10-15 Uhr

Bürger helfen Bürgern

(Bezirksamt Neukölln in Zusammenarbeit mit dem

Türkisch-Deutschen Zentrum e. V. und AKI e. V.)

Hilfe bei Behördengängen, Beratung in sozialen

Angelegenheiten, Ausfüllen von Anträgen,

Sprechzeiten: Mo und Di in arabischer Sprache, Do und Fr in

türkischer Sprache, jeweils von 9-13 Uhr,

Sozialpädagogischer Dienst

(Bezirksamt Neukölln, Abteilung Jugend)

Kostenlose Beratung und Unterstützung bei Fragen zur Familie und familiären Problemen, familienunterstützende Hilfen

Neue Anschrift ab 1.12.2005:

Planetenstraße 60, 12057 Berlin, Tel. 68 09 48 00

Sprechzeiten: Die 9-13 Uhr, Do 16-18 Uhr und nach

Vereinbarung

HIGH-LIGHTS DES MONATS

... im "mittendrin"

Im Januar/ Februar 2006 startet die neue Projektreihe "Straßenschilder – Menschenbilder" mit der Fritz-Massary-Straße (Siehe "Deck-Blatt" Dezember 2005.). Die berühmte Namensgeberin dieser Straße und einige dort lebende Bewohner(innen) werden in einer kleinen Ausstellung vorgestellt.

Donnerstag, 5. Januar 2006, 16–19 Uhr

Kleiderbörse – Passt nicht mehr? – Neues her!
Kaufen, verkaufen, tauschen, verschenken... und dazu ein Tässchen Kaffee

Dienstag, 10. Januar 2006, 18 Uhr

Küche der Nationen (internationales Salatbuffet):
Für Bewohner(innen), die Spaß am gemeinsamen Kochen haben. Kostenbeitrag: 5 Euro,
Voranmeldung bis Freitag, 6. Januar 2006, im Quartiersbüro, Leo-Slezak-Straße 23, Tel. 68 05 93 25

Donnerstag, 12. Januar 2006, 18.30 Uhr

Kino in der Kiste: "Billy Elliot – I will dance" (Ich will tanzen)
Großbritannien 2000, Regie: Stephen Daldry, mit Jamie Bell, Julie Walters, Gary Lewis u. a.

Freitag, 13. Januar 2006, 19.30–24 Uhr

"Tanz ins neue Jahr"
Life-Musik mit dem Duo "STAGE".
Vorverkauf ab 2. Januar 2006 (5 Euro), Abendkasse: 6 Euro

Montag, 16. Januar 2006, 19 Uhr

Neujahrs-Bewohnerstammtisch
Thema: Wie war's, wie wird's im "mittendrin"?
Die Teams des Quartiersmanagements und des Nachbarschaftstreffs "mittendrin" möchten gern mit Ihnen Resümee ziehen und Ideen für das neue Jahr sammeln.

Donnerstag, 19. Januar 2006, 15–17 Uhr

Vorlesen!-Literaturcafé: Monika Schiller und Marga Köslers
lesen aus dem Buch von Kerstin Schilling:
"Insel der Glücklichen", Generation West Berlin,
Kostenbeitrag: 2 Euro für Kaffee/ Tee und Gebäck

... im Quartier

Montag, 9. Januar 2006, 15–19 Uhr

Neujahrsempfang im Computertreff 40 Plus
Alle Bewohnerinnen, Bewohner und Gäste sind herzlich eingeladen, sich den Treff anzuschauen und dabei zu sein.
Computertreff 40 Plus, Leo-Slezak-Straße 10

Die Teams des Quartiersmanagements High-Deck-Siedlung/ Weeber+Partner und des Nachbarschaftstreffs "mittendrin"/ Internationaler Bund wünschen allen Bewohnerinnen und Bewohnern, Freunden der High-Deck-Siedlung und Kooperationspartnern ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2006!

RUND UMS WOHNEN

STADT UND LAND Wohnbauten-GmbH

Servicebüro Sonnenallee
Sonnenallee 323, 12057 Berlin, Tel. 68 89 24 70
Öffnungszeiten des Servicebüros:
Mo, Die, Mi 8–16 Uhr, Do 9–19 Uhr, Fr 8–14.30 Uhr
Sprechzeiten der Vermieter/Verwalter:
Die 9–13 Uhr, Do 14–18 Uhr
Ansprechpartnerin für Mieten: Frau Pohle, Tel. 63 22 52 31
Handwerker-Service Michael-Bohnen-Ring 12
Mo–Fr 7–9 Uhr, Tel. 683 44 34
Vermietung von Gästewohnungen/ Saunen im Servicebüro
Tel. 68 89 24 80, **Sprechzeiten:** Die 9– 13 Uhr, Do 14– 18 Uhr
Ansprechpartnerin: Frau Wendt,
E-mail: michaela.wendt@stadtundland.de
Gästewohnung: 35 Euro/ Übernacht., **Sauna:**15 Euro/ Abend

EVM Berlin eG

Paulsenstraße 39, 12163 Berlin, Tel. 82 79 05 0
Sprechzeiten (telefonisch): Mo–Do 8–18 Uhr, Fr 8–15 Uhr
Sprechzeiten (persönlich): Mo 9–12.15 Uhr,
Mi 14–17 Uhr, Fr 9–12.15 Uhr

Mieterbeirat High-Deck-Siedlung

Unterstützung von Mieteranliegen (z.B. Fragen zur Betriebs- und Heizkostenabrechnung, Mängelbeseitigung, Gespräche mit dem Vermieter)
Büro: Michael-Bohnen-Ring 25, 12057 Berlin, Tel. 68 08 39 35
E-Mail: mieterbeirat@high-deck-quartier.de

Sprechzeiten des Mieterbeirates:

Montag, 9. Januar 2006, 18–19 Uhr,
im Quartiersbüro, Leo-Slezak-Straße 23
Dienstag, 17. Januar 2006, 19.30–21 Uhr,
im Raum des Mieterbeirates Michael-Bohnen-Ring 25

Die Konfliktvermittler

Ärger mit Nachbarn? Streit im Haus? – Wir vermitteln kostenlos in deutscher, türkischer und arabischer Sprache.
Kontakt über: Quartiersbüro Leo-Slezak-Straße 23,
Tel. 68 05 93 25

SPEZIELL FÜR ÄLTERE MENSCHEN

Seniorenbegleitdienst (trias gGmbH)

Kostenfreie Unterstützung von Senioren und behinderten Menschen: Begleitung bei Arztbesuchen, Einkauf und Erledigungen
Kontakt über: Haus Leonberg, Tel. 68 05 94 21
Sprechstunden: Mo, Mi, Fr 10–11 Uhr, Büro im Erdgeschoss des Hauses Leonberg, Michael-Bohnen-Ring 52

Seniorenservice

(Bezirksamt Neukölln, Abteilung Soziales und Bürgerdienste)
Informationen und Beratung für Bürger ab dem 60. Lebensjahr.
Alt-Britz 90, 12359 Berlin, Tel. 68 09 12 19/ 68 09 12 41
Sprechzeiten: Di, Do 9–12 Uhr

TIPPS FÜR KIDS + JUGENDLICHE

Kindertreff "Waschküche"

Spielen, Basteln u. v. a. m. für Kinder von 6–12 Jahren
Heinrich-Schlusnus-Straße 1/ 3, 12057 Berlin
Die Angebote ab Januar 2006 entnehmen Sie bitte dem Aushang im Kindertreff "Waschküche" sowie dem Schaukasten im Sonnencenter.

Lernhilfe für Grundschüler

Kindertreff Waschküche, Heinrich-Schlusnus-Straße 1/ 3
Die Angebote ab Januar 2006 entnehmen Sie bitte dem Aushang im Kindertreff "Waschküche" sowie dem Schaukasten im Sonnencenter.

Spielen im Kiez/ Spielzeugkiste (BBJ Servis gGmbH)

Spielen, Basteln, Lesen, Malen, Singen für Kinder bis 12 Jahren
Michael-Bohnen-Ring 25, 12057 Berlin, Tel. 68 05 72 69
Öffnungszeiten: Mo–Do 13–18.30 Uhr, Fr 13–15.30 Uhr

Zauberwagen (Bequit GmbH)

Der Zauberwagen überwintert!
Angebote auf Spielplätzen wieder ab Frühjahr 2006.
Büro: Leo-Slezak-Straße 26, 12057 Berlin, Tel. 68 05 64 41

Jugendtreff The Corner (Evangel. Kirchenkreis Neukölln)

Angebote für Jugendliche ab 12 Jahren
Neuköllnische Allee 129, 12057 Berlin, Tel. 68 05 49 36,
Öffnungszeiten: Die–Fr 15– 20 Uhr
Mo 15–19 Uhr: Mädchentag
Die 15–20 Uhr: Schularbeitshilfe (Schwerpunkt: Mathematik und Naturwissenschaften)

Kinderclubhaus Dammweg

(Bezirksamt Neukölln, Abteilung Jugend)
Computerangebote, Kreativbereich, Tischtennis, Fahrradwerkstatt, Kochgruppe, Inlinerhockey, Fotolabor, Kicker, Basketball, Fußball u.v.m.
Dammweg 241, 12057 Berlin, Tel. 68 09 33 13
Öffnungszeiten: Mo, Do, Fr 13–19 Uhr, Die, Mi 12–19 Uhr
alle vier Wochen Sa 16–20 Uhr Disco (Termine erfragen)

Jugendzentrum Grenzallee

(Bezirksamt Neukölln, Abteilung Jugend)
Computer+Internet, Tanzworkshops, Filmclub für Mädchen, Kochgruppe, Schlagzeugunterricht
Grenzallee 5, 12057 Berlin, Tel. 68 05 39 15
Mo 14–21 Uhr, Die 13.30–20 Uhr, Mi 14–21 Uhr, Do 13.30–21 Uhr,
Fr 14.30–21 Uhr, Sa 15–21 Uhr, So 12–18 Uhr
Disco jeden letzten Freitag im Monat.

Jugendberatungshaus

(Neuköllner Netzwerk Berufshilfe NNB e.V.)
Hilfe und Beratung für Jugendliche und junge Erwachsene zu Ausbildung und Arbeit, Schuldnerberatung für Jugendliche und junge Erwachsene bis 24 Jahre
Glasower Straße 18, 12051 Berlin, Tel. 62 60 88 24

Kindernotdienst

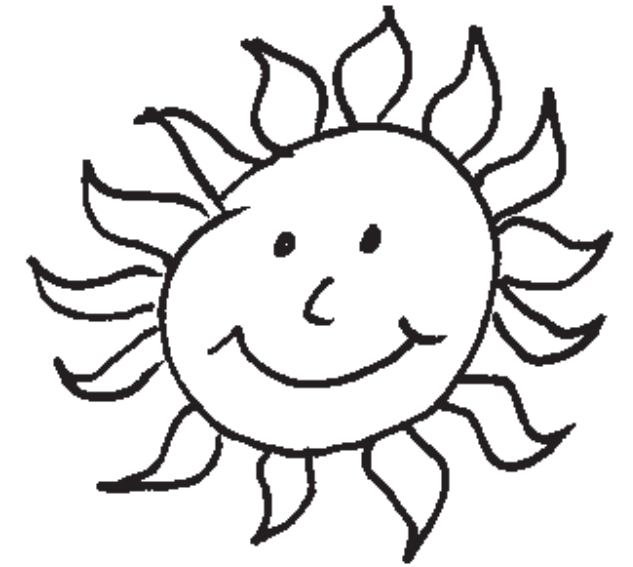
Hilfe für Kinder bei häuslicher Gewalt
Gitschiner Straße 49, 10969 Berlin,
Tel. 61 00 61 oder 61 00 62 11 oder 61 00 62 17 (24 Stunden)

Jugendnotdienst Berlin

Mindener Straße 14, 10589 Berlin, Tel. 34 999 34

Deck-Blatt

Neues aus der *High-Deck-Siedlung*



Januar 2006

INFORMATIONEN BERATUNGEN TREFFS

**Bilgi
Danışma
Buluşma**

**استعلامات
استشارات
لقاءات**

Alle Angebote finden Sie auch im Internet:
www.high-deck-quartier.de

